

Licence Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales

Études persanes

Présentation



Depuis le 1er janvier 2017, la Faculté des Langues réunit deux composantes qu'étaient la Faculté des Langues et Cultures Etrangères (LCE) et la Faculté des Langues et Sciences Humaines Appliquées (LSHA) d'une part et de l'autre, le Pôle Lansad, qui dépendait auparavant des services centraux de l'Unistra.

La Mention LLCER est structurée en 22 parcours impliquant directement treize champs linguistiques et culturels : allemand, anglais, chinois, espagnol, hébreu, italien, japonais, langues scandinaves, néerlandais, persan, portugais, russe et turc. En termes de diversités des langues, il faut rajouter la dialectologie (alsacien) qui interagit au sein de la Licence d'Allemand, de même que plusieurs langues slaves, le bulgare, le polonais, le serbe/croate et tchèque, qui dépendent du département d'Études Slaves, qui viennent compléter la formation en russe et qui s'inscrivent dans les parcours Langues et Interculturalité, tout comme le grec, le roumain et le hongrois. En conséquence, tous les départements ou lectorat (hongrois, portugais) de la Faculté des Langues qui dépendaient antérieurement de la Faculté des Langues et Cultures étrangères sont impliqués et interviennent dans les licences de la mention LLCER. Des enseignements sont mutualisés avec le parcours LEA dans les langues suivantes: grec, italien, japonais, néerlandais, russe et suédois.

La mention LLCER regroupe trois types de licences :

- **Les licences dites "monolingues"** sont des licences classiques qui se concentrent sur l'apprentissage d'une langue dans ses dimensions linguistiques, littéraires et civilisation.
- **Les licences dites "plurilingues"** sont des licences qui proposent des parcours originaux et parfois uniques en France permettant de mener de front des approches plurilingues et interdisciplinaires.
- **Les licences "Langues et interculturalité"** sont des licences trilingues qui visent à acquérir une compétence plurilingue dans plus de 20 langues de grande et moindre diffusion, dans une logique comparative, interculturelle et interdisciplinaire.

Le parcours Langue (anglais ou allemand) – Lettres – Préparation au professorat des écoles (L3) prépare à l'orientation vers les métiers de l'enseignement.

Le nouveau parcours « Études transculturelles européennes (ETE) », cursus intégré franco-germano-espagnol en quatre ans, forme les étudiants dans le domaine culturel et des médias ; il permet d'acquérir de très fortes compétences dans trois langues (allemand, espagnol et français). Les étudiant/es de ce parcours vivront dans trois pays européens et seront confronté/es à de nombreuses activités pédagogiques ayant l'Europe comme objet. La 4e année consiste en un stage et la rédaction d'un mémoire.

Objectifs

L'objectif principal du parcours licence du persan LLCER est d'offrir aux étudiants une approche linguistique, littéraire, historique et artistique de l'Iran durant les périodes antique, médiévale, moderne et contemporaine. Ce parcours s'organise de manière à mettre en place les enseignements fondamentaux dans ces différentes approches, à consolider et à développer les acquis avec l'objectif de conduire le plus grand nombre des étudiants inscrits dans ce parcours vers une professionnalisation. Par conséquent, les étudiants seront formés à une pratique réfléchie de la langue écrite et orale, de la

Composante	• Faculté des langues
Langues d'enseignement	• Persan • Français
Niveau d'entrée	Baccalauréat (ou équivalent) 1
ECTS	180
Volume global d'heures	1500
Formation à distance	Non, uniquement en présentiel
Régime d'études	• FI (Formation initiale)
Niveau RNCP	Niveau 6
RNCP	• RNCP40120 : Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales
Lieu	Faculté des langues - Bâtiment Le Patio - 22 rue René Descartes, 67000 Strasbourg
Campus	• Campus Esplanade
Secteurs d'activité	• Activités des agences de voyage et voyagistes
Code ROME	• Professeur / Professeure des universités • Traducteur / Traductrice • Animateur socioculturel / Animatrice socioculturelle • Journaliste • Correcteur / Correctrice • Chargé / Chargée des relations publiques
Stage	Oui
Alternance	Non

Aménagements pour les publics ayant un profil spécifique

Dispense d'assiduité aux cours magistraux et travaux dirigés. Obligation de participer à toutes les évaluations en évaluation continue intégrale.
Pas d'attribution d'un régime long d'études (excepté étudiants dans une situation personnelle particulière).
Stage, mémoire et projet tuteuré non concernés par le RSE.

Droits de scolarité

traduction du persan au français et vice versa, de la littérature classique et moderne persanes ainsi que des théories linguistiques, afin de développer le bagage intellectuel nécessaire pour s'orienter plus tard vers l'enseignement ou la recherche.

La Licence d'études persanes propose une ouverture sur une aire culturelle qui dépasse les frontières actuelles de l'Iran et c'est la raison pour laquelle ce parcours peut être aussi intéressant pour les étudiants afghans, aptes à s'exprimer oralement en langue persane dari, d'apprendre le persan parlé en Iran et de découvrir l'histoire de ce pays des origines à nos jours.

Depuis septembre 2019, la licence de persan est aussi ouverte aux grands débutants, étudiants francophones qui commencent par l'apprentissage de base (l'alphabet, l'écriture, etc).

COMPÉTENCES À ACQUÉRIR

Le parcours de licence d'études persanes, ouvert aux étudiants grands débutants mais aussi à ceux qui savent déjà lire et écrire en persan, vise les compétences suivantes :

- Acquisition de niveaux B1 / B2 en persan (pour les étudiants francophones ayant obtenu le DU persan)
- Analyser, synthétiser, argumenter en persan.
- Pratique raisonnée de la langue écrite et orale.
- Analyser de façon autonome les manifestations littéraires, linguistiques, politiques et culturelles.
- Savoir traduire du persan vers le français et vice-versa, en tenant compte des spécificités du fonctionnement de chaque langue.
- Identifier et comprendre différents types de discours et documents, et les analyser en tenant compte de leurs formes, registres et genres.
- Bonne culture générale sur les mondes iraniens dans les domaines de la littérature, de la civilisation, de l'histoire, de la culture en général.
- Compétences à acquérir dans la rédaction de dissertations, de commentaires de textes, de synthèses et d'analyses de tout type de documents dans les domaines suivants : littérature, civilisation et histoire.

Métiers visés

- Enseignant
- Attaché culturel
- Chargé de communication
- Chargé de relations publiques
- Traducteur
- Interprète
- Documentaliste
- Rédacteur
- Relecteur

Critères de recrutement

Baccalauréat ou équivalent.

Candidater

Pour consulter les modalités de candidature, consultez [la page dédiée](#) sur le site de l'Université de Strasbourg.

Prérequis obligatoires

Baccalauréat (pour les étudiants persanophones)

OU dispense de baccalauréat sur décision de la commission pédagogique

OU équivalence du baccalauréat sur décision de la commission pédagogique

Niveau de langue :

- Français B2 (pour les étudiants non-francophones)
- Depuis septembre 2019, cette licence de persan est aussi ouverte aux grands débutants, étudiants francophones qui commencent par l'apprentissage de base (l'alphabet, l'écriture, etc).
- Persan A2 pour une inscription en L2 (pour les étudiants non-persanophones)
- Persan B1 pour une inscription en L3 (pour les étudiants non-persanophones)

Il est attendu des candidats en licence Mention **Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales** (LLCER) :

- Disposer d'un très bon niveau rédactionnel en français qui permette d'argumenter un raisonnement

Cette mention suppose en effet des qualités dans la compréhension fine de textes de toute nature et de solides capacités d'expression, à l'écrit comme à l'oral, afin de pouvoir argumenter, construire un raisonnement, synthétiser, produire et traiter des contenus diversifiés.

- Faire preuve de curiosité intellectuelle et plus particulièrement pour les cultures étrangères (lectures, théâtre, cinéma, documentaires, visite de musées, voyages)

Cette mention impose en effet un réel intérêt pour l'histoire, la civilisation et la culture littéraire, linguistique et artistique en général, et en particulier celles de l'aire géographique de la langue choisie.

- Avoir un goût prononcé pour la lecture en français et en langue étrangère

Cette formation impose en effet une appétence pour la lecture de textes littéraires en français et dans la langue choisie.

- Disposer d'une bonne culture générale et être ouvert au monde

L'intérêt pour la discipline est bien évidemment essentiel, mais l'étude des langues impose également une bonne culture générale dans des domaines

Pour consulter les droits de scolarité, [consultez la page dédiée](#) sur le site de l'Université de Strasbourg.

Contacts

Responsable(s) de parcours

- [Mohammad-Nader Nasiri-Moghaddam](#)

diversifiés.

- Pouvoir travailler de façon autonome et organiser son travail, seul ou en équipe

Cet attendu marque l'importance, pour la formation en LLCER, de la capacité du candidat à travailler de façon autonome, seul ou en petit groupe. Comme beaucoup de formations universitaires, la Licence LLCER laisse en effet une place substantielle à l'organisation et au travail personnel.

Pièces demandées :

- Tous les bulletins scolaires sont demandés. Les bulletins scolaires de la dernière année en classe de 1^{ère}, de toutes les années en classe de Terminale et dans l'Enseignement Supérieur, seront disponibles dans le dossier électronique des candidats. Les bulletins de 1^{ère} et de Terminale seront habituellement remontés par les établissements.
- La fiche avenir pour les élèves de terminale qui contient l'avis du conseil de classe sur le vœu
- Le projet de formation qui doit obligatoirement être rempli par le candidat pour chaque vœu et qui remplace la lettre de motivation.
- Résultats des épreuves anticipées au baccalauréat français
- Résultats du baccalauréat/DAEU/brevet français
- Résultats du diplôme étranger (équivalent du bac)
- Certificat de niveau en langue française (demandée automatiquement pour tout candidat non français)

Lien portail parcouresup : <https://www.parcoursup.fr>

Prérequis recommandés

Avoir l'intérêt pour la culture iranienne et la langue et la littérature persanes.

Curiosité d'esprit pour la civilisation iranienne aussi bien antique que pour la période moderne.

Passionné par la linguistique, ainsi que pour les exercices de traduction.

Et, enfin avoir le goût des séjours à l'étranger.

Présentation et organisation de l'équipe pédagogique

Responsable du parcours : Nader Nasiri-Moghaddam

L'ensemble de l'équipe pédagogique est disponible sur <https://etudes-persanes.unistra.fr/equipe-pedagogique/enseignants>

Programme des enseignements

Études persanes

Licence 1 - Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales - Études persanes

Semestre 1					
		CM	TD	TP	CI
UE1 - Persan : Langue (cours obligatoires grands débutants)	9 ECTS	-	-	-	-
Expression écrite (grands débutants)		-	12h	-	-
Expression orale (grands débutants)		-	12h	-	-
Lecture suivie (grands débutants)		-	12h	-	-
Initiation à la langue persane (niveau 1)		-	36h	-	-
UE1 - Persan : Langue (cours obligatoires persanophones & 1 langue orientale au choix)	9 ECTS	-	-	-	-
Thème (persanophones)		-	12h	-	-
Version (persanophones)		-	12h	-	-
Grammaire (persanophones)		-	12h	-	-
Matière à choix - choisir 1 parmi 6					
Initiation arabe A1 (Niveau 1)		-	24h	-	-
Initiation arabe A2 (Niveau 2)		-	24h	-	-
Hébreu moderne 1		-	48h	-	-
Hébreu moderne 2		-	48h	-	-
Initiation à la langue turque (1er niveau)		24h	-	-	-
Initiation à la langue turque (2ème niveau)		24h	-	-	-
UE2 - Persan : Littérature et Histoire	6 ECTS	-	-	-	-
Littérature persane sur textes traduits		-	24h	-	-
Histoire de la Perse antique		24h	-	-	-
UE3 - Persan : Grammaire et linguistique / Littérature arabe	6 ECTS	-	-	-	-
Grammaire et concepts linguistiques		-	-	-	24h
Littérature arabe 1		-	-	-	24h
UE4 - Outils méthodologiques et professionnalisants	3 ECTS	-	-	-	-
Méthodologie du travail universitaire		1,5h	2h	-	-
Langue française ECRI+		-	-	-	-
UE5 - Autre langue vivante	3 ECTS	-	-	-	-
UE6 - Matière d’ouverture	3 ECTS	-	-	-	-

Semestre 2					
		CM	TD	TP	CI
UE1 - Persan : langue (cours obligatoires grands débutants)	9 ECTS	-	-	-	-

		CM	TD	TP	CI
Expression écrite (grands débutants)		-	12h	-	-
Expression orale (grands débutants)		-	12h	-	-
Lecture suivie (grands débutants)		-	12h	-	-
Initiation à la langue persane (niveau 1)		-	36h	-	-
UE1 - Persan : langue et linguistique (cours obligatoires persanophones & 1 langue orientale au choix)	9 ECTS	-	-	-	-
Thème (persanophones)		-	12h	-	-
Version (persanophones)		-	12h	-	-
Grammaire (persanophones)		-	12h	-	-
Matières à choix - choisir 1 parmi 6					
Initiation arabe A1 (Niveau 1)		-	24h	-	-
Initiation arabe A2 (Niveau 2)		-	24h	-	-
Hébreu moderne 1		-	48h	-	-
Hébreu moderne 2		-	48h	-	-
Initiation à la langue turque (1er niveau)		24h	-	-	-
Initiation à la langue turque (2e niveau)		-	24h	-	-
UE2 - Littérature et Histoire	6 ECTS	-	-	-	-
Littérature persane sur textes traduits		-	24h	-	-
Histoire de la Perse antique		24h	-	-	-
UE3 - Grammaire et linguistique / Littérature arabe	6 ECTS	-	-	-	-
Grammaire et concepts linguistiques		-	-	-	24h
Littérature arabe 1		-	-	-	24h
UE4 - Outils méthodologiques et professionnalisants	3 ECTS	-	-	-	-
Langue française ECRI+		-	-	-	-
Matières à choix - choisir 1 parmi 2					
Projet professionnel 1		-	2h	-	-
Stage		-	-	-	-
UE5 - Autre langue vivante	3 ECTS	-	-	-	-
UE6 - Matière d'ouverture	3 ECTS	-	-	-	-

Licence 2 - Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales - Études persanes

Semestre 3					
		CM	TD	TP	CI
UE1 - Persan : Langue (cours obligatoires grands débutants)	6 ECTS	-	-	-	-
Expression écrite (grands débutants)		-	12h	-	-
Expression orale (grands débutants)		-	12h	-	-
Grammaire		-	12h	-	-

	CM	TD	TP	CI
Initiation à la langue persane (niveau 2)	-	36h	-	-
UE1 - Persan : Langue (cours obligatoires persanophones & 1 langue orientale au choix) 6 ECTS	-	-	-	-
Thème (persanophones)	-	12h	-	-
Version (persanophones)	-	12h	-	-
Analyse de la littérature de voyage (périodes moderne et contemporaine) (persanophone)	-	12h	-	-
Matière à choix - choisir 1 parmi 6				
Initiation arabe A1 (Niveau 1)	-	24h	-	-
Initiation arabe A2 (Niveau 2)	-	24h	-	-
Hébreu moderne 1	-	48h	-	-
Hébreu moderne 2	-	48h	-	-
Initiation à la langue turque (1er niveau)	24h	-	-	-
Initiation à la langue turque (2ème niveau)	24h	-	-	-
UE2 - Littérature et Histoire 6 ECTS	-	-	-	-
Littérature classique	-	24h	-	-
Histoire de l'Iran médiéval	-	24h	-	-
UE3 - Littérature persane / Littérature turque et ottomane 6 ECTS	-	-	-	-
Prose et poésie contemporaines	-	24h	-	-
Histoire de la littérature turque et ottomane	-	24h	-	-
UE4 - Outils méthodologiques et professionnalisants 3 ECTS	-	-	-	-
Projet professionnel 2	-	2h	-	-
Initiation à la recherche 1	6h	3h	-	-
Participation à des manifestations scientifiques	-	-	-	-
Langue française ECRI+	-	-	-	-
UE5 - Autre langue vivante 3 ECTS	-	-	-	-
UE6 - Matières d'ouverture 6 ECTS	-	-	-	-

Semestre 4				
	CM	TD	TP	CI
UE1 - Persan Langue (cours obligatoires grands débutants) 6 ECTS	-	-	-	-
Expression écrite (grands débutants)	-	12h	-	-
Expression orale (grands débutants)	-	12h	-	-
Grammaire	-	12h	-	-
Initiation à la langue persane (niveau 2)	-	36h	-	-
UE1 - Persan : langue (cours obligatoires persanophones & 1 langue orientale au choix) 6 ECTS	-	-	-	-
Thème (persanophones)	-	12h	-	-
Version (persanophones)	-	12h	-	-

	CM	TD	TP	CI
Analyse de la littérature de voyage (périodes moderne et contemporaine) (persanophones)	-	12h	-	-
Matières à choix - choisir 1 parmi 6				
Initiation arabe A1 (Niveau 1)	-	24h	-	-
Initiation arabe A2 (Niveau 2)	-	24h	-	-
Hébreu moderne 1	-	48h	-	-
Hébreu moderne 2	-	48h	-	-
Initiation à la langue turque (1er niveau)	24h	-	-	-
Initiation à la langue turque (2e niveau)	-	24h	-	-
UE2 - Littérature et histoire 6 ECTS	-	-	-	-
Littérature classique	-	24h	-	-
Histoire de l'Iran médiéval	-	24h	-	-
UE3 - Littérature persane/ Littérature turque et ottomane 6 ECTS	-	-	-	-
Prose et poésie contemporaines	-	24h	-	-
Histoire de la littérature turque et ottomane: de la tradition à la modernité	-	24h	-	-
UE4 - Outils méthodologiques et professionnalisants 3 ECTS	-	-	-	-
Initiation à la recherche 2	6h	3h	-	-
Participation à des manifestations scientifiques	-	-	-	-
Langue française ECRI+	-	-	-	-
Préparation à la certification aux outils numériques - PIX	-	-	-	-
UE5 - Autre langue vivante 3 ECTS	-	-	-	-
UE6 - Matières d'ouverture 6 ECTS	-	-	-	-

Licence 3 - Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales - Études persanes

Semestre 5				
	CM	TD	TP	CI
UE1 - Persan : Langue et linguistique 6 ECTS	-	-	-	-
Thème (persanophones)	-	12h	-	-
Version (persanophones)	-	12h	-	-
Linguistique / Traductologie	-	18h	-	-
Langue persane (niveau 3) (grands débutants)	-	36h	-	-

	CM	TD	TP	CI
Matière à choix pour persanophones - choisir 1 parmi 6				
Initiation arabe A1 (Niveau 1)	-	24h	-	-
Initiation arabe A2 (Niveau 2)	-	24h	-	-
Hébreu moderne 1	-	48h	-	-
Hébreu moderne 2	-	48h	-	-
Initiation à la langue turque (1er niveau)	24h	-	-	-
Initiation à la langue turque (2ème niveau)	24h	-	-	-
UE2 - Persan - Littérature et Histoire 6 ECTS	-	-	-	-
Littérature classique	-	24h	-	-
Histoire de l'Iran moderne	-	24h	-	-
UE3 - Persan : Littérature et Civilisation 6 ECTS	-	-	-	-
Prose et poésie contemporaines	-	24h	-	-
Histoire du théâtre en Iran	-	24h	-	-
UE4 - Outils méthodologiques et professionnalisants 3 ECTS	-	-	-	-
Initiation à la recherche 3	-	3h	-	-
Participation à des manifestations scientifiques	-	-	-	-
Matières à choix - choisir 1 parmi 5				
Aide à la candidature en master (pré-projet de recherche)	-	3h	-	-
Stage	-	-	-	-
Mission professionnelle	-	-	-	-
Projet culturel	-	-	-	-
Séjour linguistique	-	-	-	-
UE5 - Autre langue vivante 3 ECTS	-	-	-	-
UE6 - Matières d'ouverture 6 ECTS	-	-	-	-

Semestre 6				
	CM	TD	TP	CI
UE1 - Persan : Langue et linguistique 6 ECTS	-	-	-	-
Thème (persanophones)	-	12h	-	-
Version (persanophones)	-	12h	-	-
Linguistique / Traductologie	-	18h	-	-
Langue persane (niveau 3) (pour grands débutants)	-	36h	-	-

	CM	TD	TP	CI
Matières à choix pour persanophones - choisir 1 parmi 6				
Initiation arabe A1 (Niveau 1)	-	24h	-	-
Initiation arabe A2 (Niveau 2)	-	24h	-	-
Hébreu moderne 1	-	48h	-	-
Hébreu moderne 2	-	48h	-	-
Initiation à la langue turque (1er niveau)	24h	-	-	-
Initiation à la langue turque (2e niveau)	-	24h	-	-
UE2 - Persan : Littérature et Histoire 6 ECTS	-	-	-	-
Littérature classique	-	24h	-	-
Histoire de l'Iran contemporain	-	24h	-	-
UE3 - Persan : Littérature et Civilisation 6 ECTS	-	-	-	-
Prose et poésie contemporaines	-	24h	-	-
Histoire du cinéma en Iran	-	24h	-	-
UE4 - Outils méthodologiques et professionnalisants 3 ECTS	-	-	-	-
Projet professionnel 3	-	2h	-	-
Matières à choix - choisir 1 parmi 5				
Mini-mémoire	-	-	-	-
Stage	-	-	-	-
Mission professionnelle	-	-	-	-
Projet culturel	-	-	-	-
Séjour linguistique	-	-	-	-
UE5 - Autre langue vivante 3 ECTS	-	-	-	-
UE6 - Matières d'ouverture 6 ECTS	-	-	-	-